

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29269143									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz und Handschuhe.	Always wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses, hearing protection and gloves.	Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié, notamment des lunettes de sécurité, une protection auditive et des gants.	Indossare sempre adeguati dispositivi di protezione individuale, compresi occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito e guanti.	Draag altijd de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen, waaronder een veiligheidsbril, gehoorbescherming en handschoenen.	Utilice siempre equipo de protección personal adecuado, incluidas gafas de seguridad, protección auditiva y guantes.	Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí, ochrany sluchu a rukavic.	Uvijek nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući sigurnosne naočale, zaštitu za sluh i rukavice.	Uvijek nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući sigurnosne naočale, zaštitu za sluh i rukavice.	Mindig viseljen megfelelő egyéni védőfelszerelést, beleértve a védőszemüveget, hallásvédőt és kesztyűt.
Verwenden Sie den Rasentrimmer nicht bei Regen oder in nassen Umgebungen, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.	To avoid the risk of electric shock, do not use the grass trimmer in rain or wet environments.	Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas le coupe-herbe sous la pluie ou dans des environnements humides.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare il tagliaerba sotto la pioggia o in ambienti umidi.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de grastrimmer niet gebruiken in regen of natte omgevingen.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice la podadora de césped bajo la lluvia o en ambientes húmedos.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte sekačku v dešti nebo vlhkém prostředí.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti trimer za travu na kiši ili u vlažnom okruženju.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti trimer za travu na kiši ili u vlažnom okruženju.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a fűnyírót esőben vagy nedves környezetben.
Nutzen Sie nur kompatible Ersatzteile und Akkus, um die Sicherheit und Leistungsfähigkeit des Geräts zu gewährleisten.	To ensure the safety and performance of the device, use only compatible spare parts and batteries.	Utilisez uniquement des pièces de rechange et des batteries compatibles pour garantir la sécurité et les performances de l'appareil.	Utilizzare solo parti di ricambio e batterie compatibili per garantire la sicurezza e le prestazioni del dispositivo.	Gebruik alleen compatibele vervangingsonderdelen en batterijen om de veiligheid en prestaties van het apparaat te garanderen.	Utilice únicamente piezas de repuesto y baterías compatibles para garantizar la seguridad y el rendimiento del dispositivo.	K zajištění bezpečnosti a výkonu zařízení používejte pouze kompatibilní náhradní díly a baterie.	Koristite samo kompatibilne zamjenske dijelove i baterije kako biste osigurali sigurnost i učinkovitost uređaja.	Koristite samo kompatibilne zamjenske dijelove i baterije kako biste osigurali sigurnost i učinkovitost uređaja.	Csak kompatibilis cserealkatrészeket és akkumulátorokat használjon a készülék biztonságának és teljesítményének biztosítása érdekében.
Stellen Sie sicher, dass der Bereich, in dem Sie arbeiten, frei von losen Gegenständen ist, die während des Betriebs weggeschleudert werden könnten.	Make sure the area you are working in is free of loose objects that could be thrown during operation.	Assurez-vous que la zone dans laquelle vous travaillez est exempte d'objets libres qui pourraient être projetés pendant le fonctionnement.	Assicurarsi che l'area in cui si lavora sia priva di oggetti sciolti che potrebbero essere lanciati durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat het gebied waarin u werkt vrij is van losse voorwerpen die tijdens het gebruik kunnen wegslingeren.	Asegúrese de que el área en la que está trabajando esté libre de objetos sueltos que puedan salir lanzados durante la operación.	Ujistěte se, že v oblasti, ve které pracujete, nejsou volně předměty, které by mohly být během provozu vymrštěny.	Uvjerite se da područje u kojem radite nema slobodnih predmeta koji bi mogli biti odbačeni tijekom rada.	Uvjerite se da područje u kojem radite nema slobodnih predmeta koji bi mogli biti odbačeni tijekom rada.	Győződjön meg arról, hogy a munkaterületen nincsenek laza tárgyak, amelyek működés közben kilökhetnek.
Nehmen Sie keine Einstellungen vor, während das Gerät eingeschaltet ist.	Do not make any adjustments while the device is turned on.	N'effectuez aucun réglage lorsque l'appareil est allumé.	Non apportare alcuna modifica mentre il dispositivo è acceso.	Voer geen aanpassingen uit terwijl het apparaat is ingeschakeld.	No realice ningún ajuste mientras el dispositivo está encendido.	Pokud je zařízení zapnuté, neprovádějte žádné úpravy.	Nemojte vršiti nikakva podešavanja dok je uređaj uključen.	Nemojte vršiti nikakva podešavanja dok je uređaj uključen.	Amíg a készülék be van kapcsolva, ne végezzen semmilyen beállítást.
Lagere den Akku an einem kühlen, trockenen Ort und fern von Hitzequellen. Vermeide auch direkte Sonneneinstrahlung auf den Akku.	Store the battery in a cool, dry place away from heat sources. Also avoid exposing the battery to direct sunlight.	Rangez la batterie dans un endroit frais et sec, loin des sources de chaleur. Évitez également la lumière directe du soleil sur la batterie.	Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore. Evitare inoltre la luce solare diretta sulla batteria.	Bewaar de batterij op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen. Vermijd ook direct zonlicht op de accu.	Guarde la batería en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor. También evite la luz solar directa sobre la batería.	Baterii skladujte na chladném a suchém místě mimo zdroje tepla. Vyhněte se také přímému slunečnímu záření na baterii.	Čuvajte bateriju na hladnom i suhom mjestu daleko od izvora topline. Također izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na bateriju.	Čuvajte bateriju na hladnom i suhom mjestu daleko od izvora topline. Također izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost na bateriju.	Tárolja az akkumulátort hűvös, száraz helyen, hőforrásoktól távol. Kerülje a közvetlen napsugárzást is az akkumulátorra.
Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften und recycle ihn, wenn möglich.	Dispose of the battery according to local regulations and recycle it if possible.	Jetez la batterie conformément aux réglementations locales et recyclez-la si possible.	Smaltire la batteria secondo le normative locali e riciclarla se possibile.	Gooi de batterij weg volgens de plaatselijke regelgeving en recycleer deze indien mogelijk.	Deseche la batería de acuerdo con las regulaciones locales y recíclala si es posible.	Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy a pokud možno ji recyklujte.	Odložite bateriju u skladu s lokalnim propisima i reciklirajte je ako je moguće.	Odložite bateriju u skladu s lokalnim propisima i reciklirajte je ako je moguće.	Az akkumulátort a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa, és lehetőség szerint hasznosítsa újra.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Metabowerke GmbH
Metabo-Allee 1
D-72622 Nürtingen